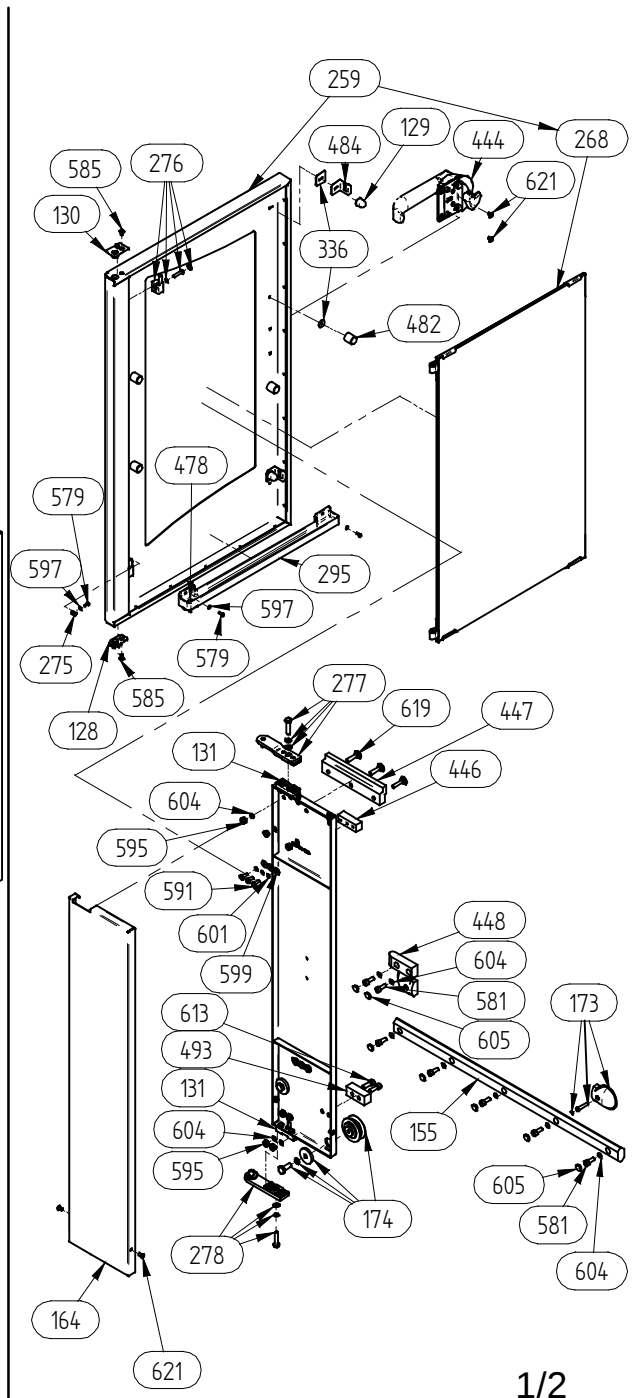
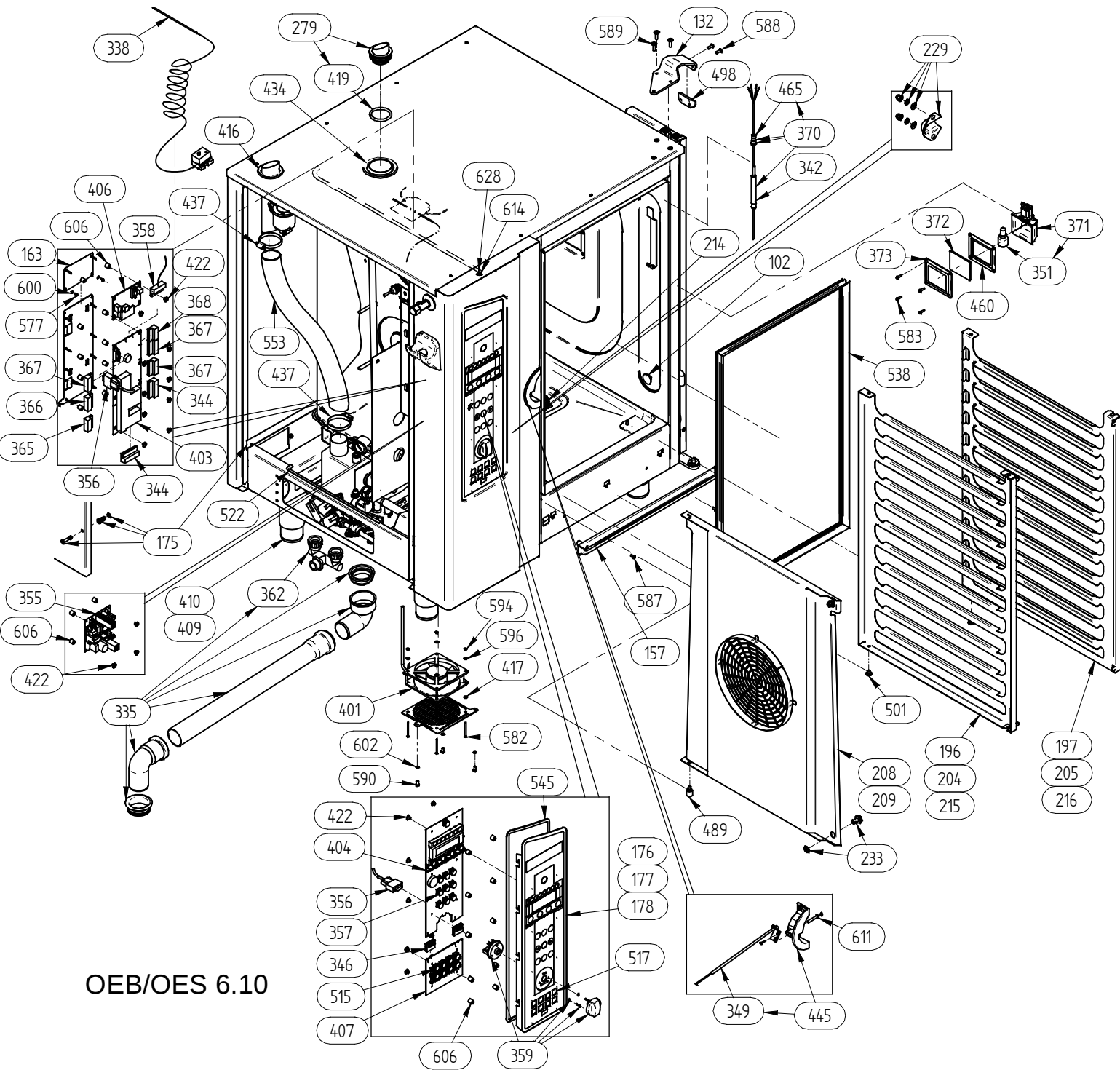
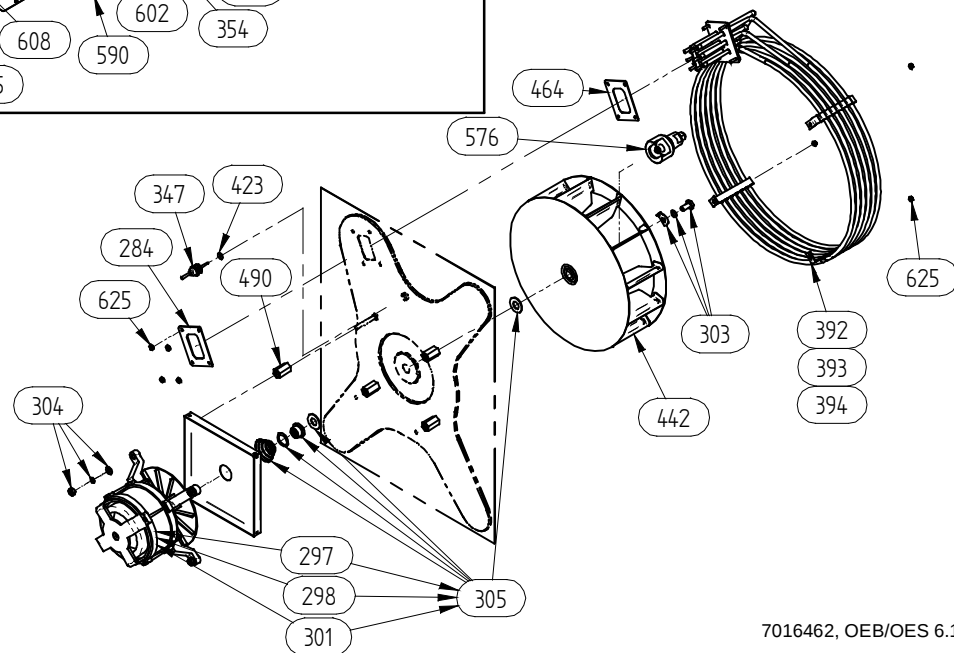
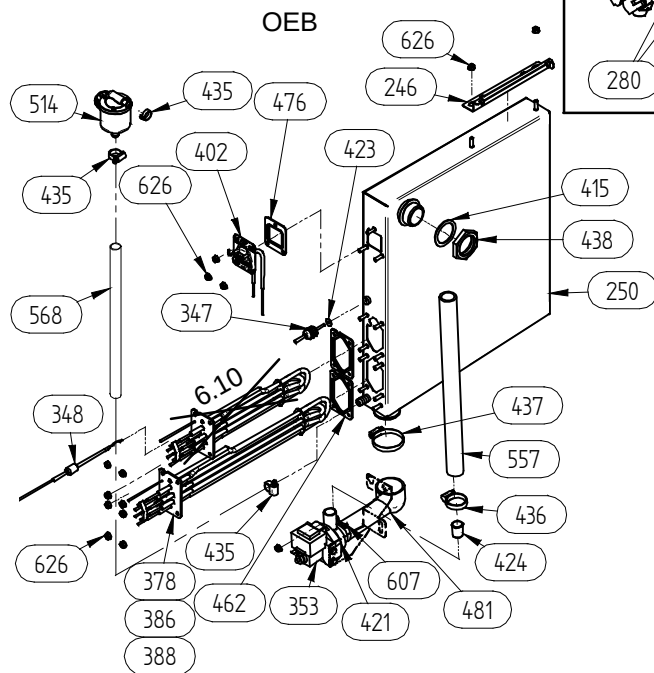
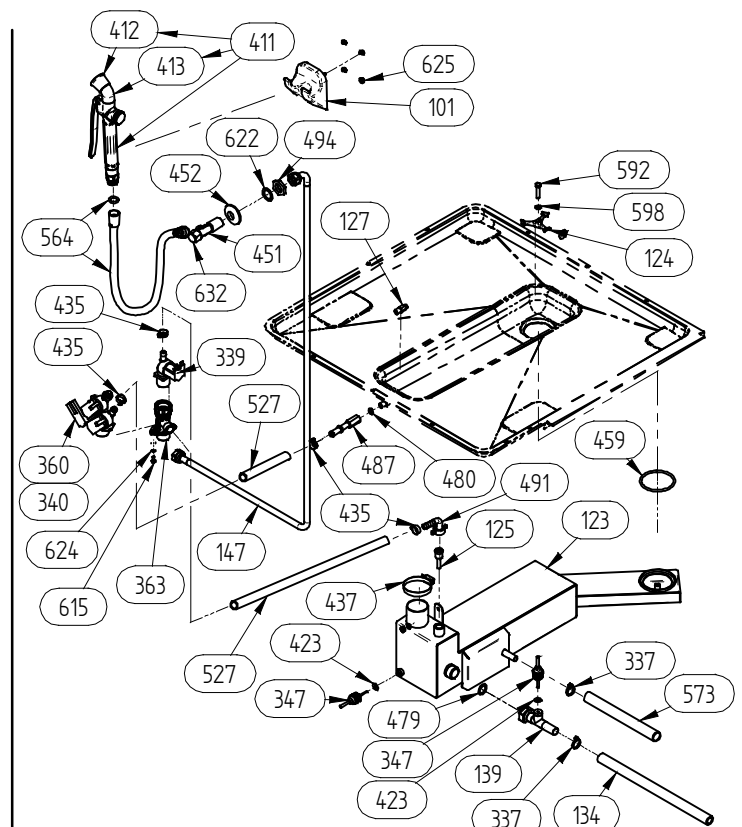
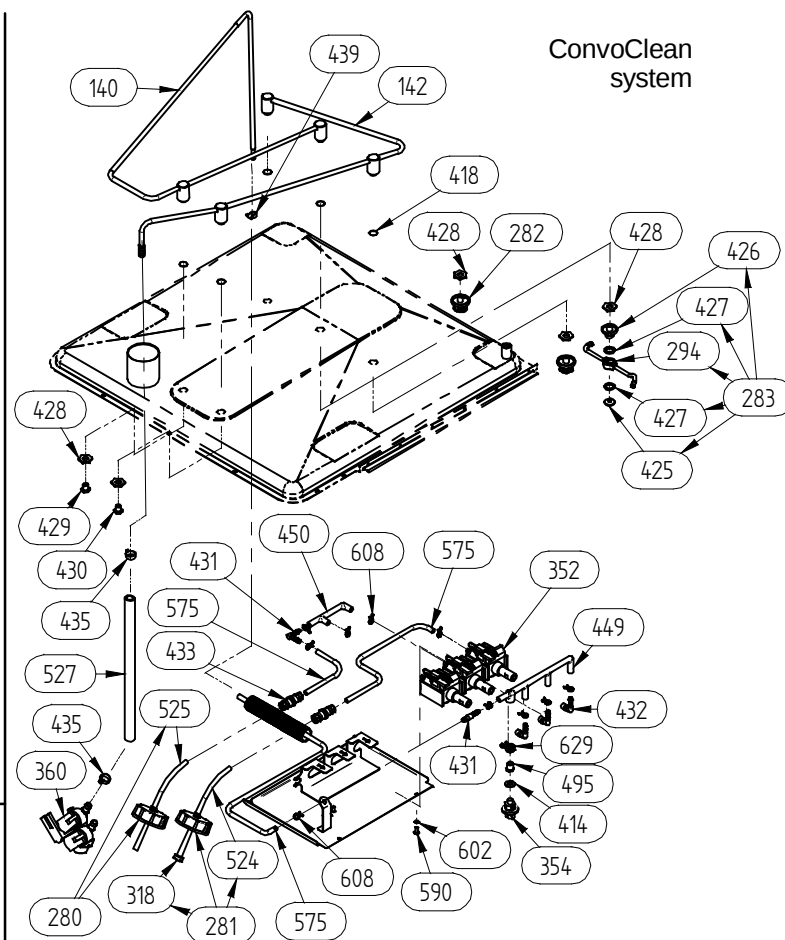
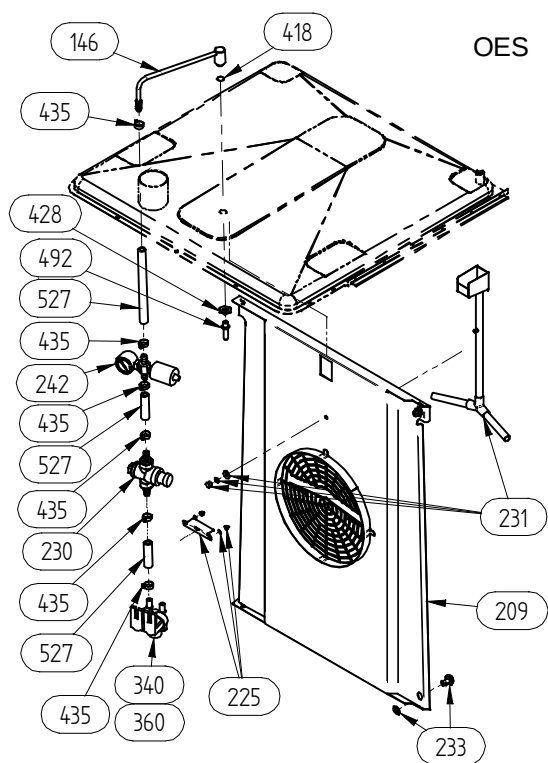




OEB/OES 6.10



Pos	Art.-Nr	english	francais	español
101	2002042	Aufhängung f. Handbrause	Porte douchette	Soporte de ducha de mano
102	2004035	Halierung f. Kabel KTM-Fühler P2 P3	accroche câble SaC	Soporte para cable de sonda para temperatura central P2 P3
123	2012100	Kondensator Tischgerät kpl. P3	Condensateur compteur modèle complet P3	Condensado aparato de sobremesa cpl. P3
124	2012102	Halter Kondensator P3	Bracket, condensateur P3	Soporte para condensador P3
125	2012103	Einsatzdüse Kondensator P3	Nozzle, condensateur P3	Tobera para condensador P3
127	2013002	Vollkegeldüse 45° 1/8" P3	Full cone nozzle 45° 1/8" P3	Tobera de cono 45° 1/8" P3
128	2014003	Rastplatte Oberteil Tür P3	Retaining plate, upper part, door P3	Plancha reticulación arriba para puerta P3
129	2014005	Silikonfeder Tür P3	Silicon spring door P3	Muelle silicon para puerta P3
130	2014007	Scharnierplatte Unterteil kpl. P3	Lower hinge plate cpl. door P3	Plancha de bisagra de puerta abajo P3
131	2014008	Rasterklotz Schlittenplatte P3	Retaining block, sliding plate P3	Bloque de retícula para plaza deslicante P3
132	2014010	Führungsbügel Tischgeräte VST P3	Guide clip VST tabletop models P3	Estribo de guía par puerta retráctil aparato de mesa P3
134	2016000	Bypass P3 kpl. 6.10/10.10	Bypass P3 cpl. 6.10/10.10	Bypass P3 cpl. 6.10/10.10
139	2016007	Meßrohr P3	Measurement pipe P3	Tubo de medición P3
140	2016018	Rohrleitung Reiniger Decke 6.10/10.10 geschw. P3	Pipeline cleaner cover x.10 welded 6.10/10.10 P3	Pipeline depurador x.10 soldado 6.10/10.10 P3
142	2016020	Rohrleitung Wasser X.10 geschw. P3	Pipeline water X.10 welded P3	Pipeline agua X.10 soldado P3
146	2016073	Rohrleitung IN X.10 geschw P3	Pipeline IN X.10 welded P3	Pipeline IN X.10 soldado P3
147	2016111	Rohrleitung Handbrause 6.10/6.20 P3	Pipeline handshower 6.10/6.20 P3	Pipeline ducha de mano 6.10/6.20 P3
155	2017001	Führungsschiene VST 6.10/10.10 P3	Guide rail RST 6.10/10.10 P3	Carri-guía VST 6.10/10.10 P3
157	2018000	Gerätetropfwanne 6.10/10.10 P3	Device drip pan 6.10/10.10 P3	Bandeja de recogida 6.10/10.10 P3
163	2114799	Trägerblech KM geschw P3	Support KM welded P3	Soporte KM soldado P3
164	2114815	Verkleidungsblech VST 6.10 P3	Coating sheet VST 6.10 P3	Chapa de revestimiento VST 6.10 P3
173	2117280	KD-Set Anschlagpuffer VST P3	Customer service set for stop buffer VST P3	Juego de Servicio técnico tampón VST P3
174	2117291	KD-Set Führungsrolle VST P3	Customer service set for guide roller VST P3	Juego de Servicio técnico rodillo guía VST P3
175	2117299	KD-Set Verschluss Abdeckung P3	Customer service set for cover seal P3	Juego de Servicio técnico cierre cubierta P3
176	2117300	KD-Set Frontplatte OEB P3	Customer service set for front plate OEB P3	Juego de Servicio técnico panel frontal OEB P3
177	2117301	KD-Set Frontplatte OES P3	Customer service set for front plate OES P3	Juego de Servicio técnico panel frontal OES P3
178	2117302	KD-Set Frontplatte OES Press & Go P3	Customer service set for front plate OES Press & Go P3	Juego de Servicio técnico panel frontal OES Press & Go P3
196	2214186	Einhängegestell 6.10 BN links geschw P3	Hanging rack 6.10 left welded P3	Bastidor de colgar 6.10 izquierda soldado P3
197	2214187	Einhängegestell 6.10 rechts geschw P3	Hanging rack 6.10 right welded P3	Bastidor de colgar 6.10 derecha soldado P3
204	2216660	Einhängegestell 6.10 BN links geschw. P3	shelf rack 6.10, left side, for sheets 40x60 cm	Bastidor de colgar 6.10, izquierda 40x60 cm
205	2216661	Einhängegestell 6.10 BN rechts geschw. P3	shelf rack 6.10, right side, for sheets 40x60 cm	Bastidor de colgar 6.10, derecha 40x60 cm
208	2216674	Ansaugblech EL DE 6.10 kpl P3	Suction panel EL DE 6.10 cpl P3	Chapa de aspiración EL DE 6.10 cpl P3
209	2216675	Ansaugblech EL IN 6.10 kpl P3	Suction panel EL IN 6.10 cpl P3	Chapa de aspiración EL IN 6.10 cpl P3
214	2216796	Abdeckung Entfeuchtungsrinne kpl P3	Cover dehumidification channel cpl P3	Cubierta deshumectación cpl P3
215	2217000	Einhängegestell 6.10 CCS links geschw P3	Hanging rack 6.10 CCS left welded P3	Bastidor de colgar 6.10 CCS izquierda soldado P3
216	2217001	Einhängegestell 6.10 CCS rechts geschw P3	Hanging rack 6.10 CCS right welded P3	Bastidor de colgar 6.10 CCS derecha soldado P3
225	2217276	KD-Set Abschirmblech Garraumfühler 6.10 EL IN P3	service set screen plate for oven chamber sensor 6.10 EL IN	Juego serv. técnico chapa protectora sonda horno 6.10 EL IN
229	2217281	KD-Set Bypass-Abdeckung P3	Customer service set for bypass cover P3	Juego de Servicio técnico cubierta bypass P3
230	2217288	KD-Set Druckregulierungsventil IN P3	Customer service set for pressure regulating valve IN P3	Juego de Servicio técnico válvula reguladora de presión IN P
231	2217289	KD-Set Einspritzverteiler 6.10 EL P3	Customer service set for fuel injection distributor 6.10 EL	Juego de Servicio técnico distribuidor de inyección 6.10 EL
233	6002100	Schnellverschluss-Ansaugblech	replacement quick fastener for suction panel	Cierre rápido para chapa de aspiración
242	2217332	KD-Set Einspritzdüse 0,5 mm P3	Customer service set for fuel injection nozzle 0.5 mm P3	Juego de Servicio técnico boquilla de inyección 0.5 mm P3
246	2314243	DE EL/GAS Aufhängung Tischgeräte u. 12.20 P3	Steam generator EL/GAS suspension countertop models and 12.2	Generador de vapor EL/GAS soporte unidades mesa y 12.2 P3
250	2317306	KD-Set DE EL 6.10 P3	Customer service set DE EL 6.10 P3	Juego de Servicio técnico GV EL 6.10 P3
259	2514350	Tür 6.10 kpl P3	Door 6.10 cpl P3	Puerta 6.10 cpl P3
268	2514388	Innentür 6.10 kpl P3	Interior door 6.10 cpl P3	Puerta interior 6.10 cpl. P3
275	2514430	Aushängesicherung Tür P3	Unhinging safeguard, door P3	Seguro contra el desenganche puerta P3
276	2517292	KD-Set Innentürscharnier P3	Customer service set for interior door hinge P3	Juego de Servicio técnico bisagra de puerta interior P3
277	2517296	KD-Set Scharnier ob P3	Customer service set for upper hinge P3	Juego de Servicio técnico bisagra sup. P3
278	2517297	KD-Set Scharnier unt P3	Customer service set for lower hinge P3	Juego de Servicio técnico bisagra inf. P3
279	2608962	Unterdrucksicherung kpl	Suction relief device complete P2 P3	Válvula de depresión cpl
280	2609347	Kanister-Saugschlauch Reiniger kpl	Suction tube for detergent	Manguera aspirante pour purificateur
281	2609349	Kanister-Saugschlauch Düsenspülung kpl	Suction tube for flushing agent	Manguera aspirante par abrillantador
282	2611010	Sprinklerdüse geschweißt	Sprinkler head welded	Cabeza automática de extinción sold.
283	2611068	Rotordüse kpl	Rotor nozzle cpl.	Hilera rotacional cpl.
284	2614253	Gegenflansch für Rohrheizkörper Einzelring P3	Counterflange for tubular heating element, singlering	Contrabrida para calentador tubular anillo individual P3
294	2616460	Rotordüse geschw P2 P3	Rotor nozzle welded P2 P3	Boquilla del rotor sold. P2 P3
295	2616469	Türtropfwanne 6.10/10.10 kpl P3	Door drip tray 6.10/10.10 cpl P3	Cubeta recogedora de la puerta 6.10/10.10 cpl. P3
297	2617282	KD-Set Drehstrommotor 4/8pol 0,6kW 200-240V 60Hz/200V 50Hz P	Kit KD moteur triphasé 4/8pol 0.6kW 200-240V 60Hz/200V 50Hz	Juego de Servicio técnico motor trifásico 4/8 polos 0,6kW 20
298	2617283	KD-Set Drehstrommotor 4/8pol 0,6kW 380-415V 50Hz / 380-480V	Customer service set for 3-phase motor 4/8-pin 0.6kW 380-415	Juego de Servicio técnico motor trifásico 4/8 polos 0,6kW 38
301	2617286	KD-Set Drehstrommotor 4pol 0,6kW alle Spannungen P3	Customer service set for 3-phase motor 4-pin 0.6kW all volta	Juego de Servicio técnico motor trifásico 4 polos 0,6kW toda
303	2617293	KD-Set Lüfterradbefestigung P3	Customer service set for fan wheel mounting P3	Juego de Servicio técnico fijación del rodete de ventilador
304	2617294	KD-Set Motorbefestigung P3	Customer service set for motor mounting P3	Juego de Servicio técnico fijación del motor P3
305	2617295	KD-Set Motorwellendichtung P3	Customer service set for motor shaft seal P3	Juego de Servicio técnico junta árbol motor P3
318	3007061	Schmutzsieb für Convocare	Filter for Convocare	Filtro para Convocare

Pos	Art.-Nr	english	francais	español
335	3416730	Wasserinstallationsset P3	Kit d'installation d'eau P3	Juego instalación de agua P3
336	3417275	Nachstellset Türdichtung P3	Kit for adjusting door gasket P3	Kit para ajustar junta de puerta P3
337	4007087	Kabelbinder 140 x 3,6; hitzebeständig bis 220°C	Cable tie 140 x 3,6 heat resistant to 220°C	Cinta de sujeción para cables 140 x 3,6 resistente a la ca
338	5001041	Sicherheits-Temperaturbegrenzer eigenbruchsicher 340°C	Safety temperature limiter, internal breakage-proof	Termostato seguridad resistente a la fractura 340°C
339	5001059	Einfachmagnetventil 220/240V 50/60 Hz	Solenoid valve 220/240 V ODgas	Válvula magnética
340	5001080	Doppelmagnetventil 220-240V 50/60Hz	Double solenoid valve 220 - 240V 50Hz	Válvula magnética doble 200-240V 50Hz
342	5002064	Kerntemperatur-Meßfühler "Sous-vide" Ni-Cr-Ni 4,0 m	CTC probe "sous vide" Ni-Cr-Ni 4m	Sonda de temperatura central "sous-vide" Ni-Cr-Ni 4m
344	5002094	Stecker X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Plug X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connector X2 OSC, OSG, OSP P2 P3
346	5002096	Stecker X11, X12 Picto "Press and Go" P2 P3	Plug Picto "Press and Go" P2 P3	Conector Picto "Press and Go" P2 P3
347	5002100	Thermoelementfühler 3050 mm P2 P3	Thermocouple probe 3050 mm P2 P3	Termoelemento sonda 3050 mm P2 P3
348	5002104	STB Thermoelementfühler 2.80 m P2 P3	Safety temperature limiter (STB) thermocouple sensor 2.80m P	Limitador de seguridad la termoelemento sonda 2.80 m P2 P3
349	5003075	Türknotschalter berührungsfrei; 28,5x19,05x6,35, 2Langlöch.	Door magnet switch	Interruptor magnético de puerta
351	5005045	Glühlampe 25W/220 V temp. beständig bis 300 C	Ampoule résistant aux températures élevées 25W/220 V	Bombilla de 25W/220V
352	5008011	Pumpe für Garraumreinigung 200-240V P2 P3	Pompe pour nettoyage de l'enceinte de cuisson P2 P3	Bomba para limpieza de la zona de coccion P2 P3
353	5008079	Entleerungspumpe mit Synchronmotor 200-240V	Pompe d'évacuation avec moteur synchrone 200-240V	Bomba evacuación con motor synchrono 200-240V
354	5009055	Druckschalter für auto. cleaning P2 P3	Pressure switch for auto. cleaning P2 P3	Interuptor automático por aumento de presión P2 P3
355	5009301	Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul) P2 P3	Controller, 5000 supply module P2 P3	Mando 5000 VM (Módulo de alimentación) P2 P3
356	5009304	Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 5000 P2 P3	Connection cable SM to BM electronic board 5000 P2 P3	Cable de conexión SM a BM mando 5000 P2 P3
357	5009306	Tasterkappe 8,7 mm weiß P2 P3	Cap for key 8,7 mm white electronic P2 P3	Tapa de pulsador 8,7 mm blanco P2 P3
358	5009315	Anschlußkabel RS232 für P2 P3	Connection cable RS232 for P2 P3	Cable de conexión RS232 para P2 P3
359	5009320	Einstellwippe komplett P2 P3	Adjusting rocker complete P2 P3	Balanceador de ajuste completo P2 P3
360	5011000	Dreifachmagnetventil 220-240V 50/60 Hz 180° P3	Solenoid valve triple 220-240V 50/60 Hz 180° P3	Válvula magnética triple 220-240V 50/60 Hz 180° P3
362	5011002	Wasserverteiler DN 13 P3	Water distributor DN 13 P3	Distribuidor de agua DN 13 P3
363	5011003	T-Verbindungsstück WA 2x3/4" 1x1/2" P3	T-joining piece WA 2x3/4" 1x1/2" P3	Pieza de conexión en T WA 2x3/4" 1x1/2" P3
365	5012001	Stecker direkt 7pol. RM 5 mm P3	Plug direct 7pol. RM 5 mm P3	Conector directo 7pol. RM 5 mm P3
366	5012002	Stecker direkt 8pol. RM 5 mm P3	Plug direct 8pol. RM 5 mm P3	Conector directo 8pol. RM 5 mm P3
367	5012003	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	Plug, direct, 12-pin RM 3.5 mm P3 ZEC 1	Conector directo 12pol. RM 3,5 mm P3
368	5012004	Stecker direkt 10pol. RM 3,5 mm P3	Plug, direct, 10-pin RM 3.5 mm P3 ZEC 1	Conector directo 10pol. RM 3,5 mm P3
370	5013001	Kerntemperatur-Meßfühler 4-Punkt kpl. P3	CTC 4-point kpl. P3	Sonda central 4-punto kpl. P3
371	5015001	Reflektorgehäuse mit Lampe Garraumleuchte P3 25W/230V	Reflector case with lamp P3 25W/230V	Caja de reflexion con lámpara P3 25W/230V
372	5015002	Glas für Garraumleuchte P3	Glass for cooking space lamp P3	Cristal para luz del horno P3
373	5015003	Rahmen für Garraumleuchte P3	Rahmen für Garraumleuchte P3	Bastidor para luz del horno P3
378	5017002	Tauchheizkörper Sternbrücke 9,9 kW kpl. P3	Immersion heater 9,9 kW starpoint cpl. P3	Calentador de inmersión puente estrella 9,9 kW cpl. P3
386	5017011	Tauchheizkörper 9,9 kW 200V Japan kpl. P3	Immersion heating element 9,9 kW 200V Japan cpl. P3	Calentador de inmersión 9,9 kW 200V Japan cpl. P3
388	5017013	Tauchheizkörper Litzenausführung 9,9 kW 230V kpl. P3	Immersion heating element (braid) 9,9 kW 230V cpl. P3	Calentador de inmersión, versión cordones 9,9 kW 230V cpl. P
392	5017018	Rohrheizkörper 10,5 kW Sternbrücke 230V kpl. P3	Heating element (starpoint) 10,5 kW 230V cpl. P3	Radiador tubular 10,5 kW 230V cpl. P3
393	5017019	Rohrheizkörper Litzenausf. 10,5 kW 230V kpl. P3	Heating element (braid) 10,5 kW 230V cpl. P3	Radiador tubular 10,5 kW 230V cpl. P3
394	5017020	Rohrheizkörper 10,5 kW 200V Japan kpl. P3	Heating element 10,5 kW 200V Japan cpl. P3	Radiador tubular 10,5 kW 200V Japan cpl. P3
401	5018023	Zusatzlüfter Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3	Additional fan Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3	Ventilador adicional Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3
402	5019000	Doppelniveau-sonde P3 kpl	Double-level probe P3 complete	Sonde double niveau cpl. P3
403	5019100	Steuerung 5010 Steuermodul SM P3	Controller, 5010 control module P3	Mando 5010 SM (Módulo de Mando) P3
404	5019101	Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3	Controller, 5010 operating module P3	Mando 5010 BM (Módulo de manejo) P3
406	5019104	Steuerung 5010 Kommunikationsmodul KM P3	Electronic board 5010 KM (Communication module) P3	Mando 5010 KM (Módulo de comunicación) P3
407	5019105	Steuerung 5010 Press and Go-Modul P3	Controller, 5010 Press and Go-Modul P3	Mando 5010 Press and Go-Modul P3
409	6004039	Stellfuß verstellbar 2" Schiffsausführung	Adjustable foot 2" Marine Version	Pie regulable para versión de barco con placa de brida a ato
410	6004044	Gerätefuß verstellbar 2" Metall	Device foot, adjustable 2" metal P2 P3	Pie regulable
411	6005005	Handbrause 1/2" Außengewinde	Hand shower 1/2" outside thread	Ducha de mano 1/2"
412	6005006	Brausekopf 3/8"	Shower head 3/8"	Cabezal rociador 3/8"
413	6005007	Winkel für Handbrause	Bracket for hand shower	Ángulo para ducha de mano
414	6005016	Flachdichtung 10x19x2 mm Novapress 800F ODC	Flat seal 10x19x2mm ODC P2 P3	Junta plana 10x19x2mm ODC
415	6005025	Flachdichtung 42,5 x 54 x 2 f. Dichtung 1 1/4"	Flat seal d=42,5x54x2 mm	Junta plana 42,5x54x2mm P3
416	6005048	Membrantülle Ø 60 (DG 48), Polychloropren-Kautschuk, Stanz-o60	Membrane grommet DG 48 Ø 60mm	Manguito de membrana Ø 60mm
417	6005054	Silikonscheibe	Silicon Washer	Arandela de silicona 10x4 (2x por perno)
418	6005055	Dichtung 14,5x20x2, best.gel., W., Wasser, Dampf, Gas; -55+300°C	Sealing ring 14x20 copper nickel plated for heating element	Junta tórica para calefacción de aire caliente niquelada 14x
419	6005068	O-Ring 42,5x5,33mm, Silikonummgi	O-ring 42,5x5,33mm	Anillo tórico 43,82x5,33 P2 P3
421	6005236	O-Ring 53x3 f. Dampferzeuger Entleerungspumpe P2	O-Ring 53x3 for steam generator emptying pump P2	O-Ring 53x3 para bomba evacuación P2
422	6005254	Rändelmutter M3 P2	Knurled nut M3 P2 P3	Tuerca moleteada M3 P2
423	6005260	Thermoelementfühler-Dichtung P2 P3	Thermocouple sensor seal P2 P3	Obturator para termoelemento sonda P2 P3
424	6005299	Stützhülse DE-Pumpe P2 P3	Support bushing steam generator pump P2 P3	Casquillo de apoyo bomba GV P2 P3
425	6005401	Rändelschraube für Rotordüse P2	Knurled screw for rotor nozzle P2	Tomillo moleteado para hilera rotacional
426	6005402	Rotordüsen-Flansch P2	Rotor nozzle flange P2	Brida par hilera rotacional
427	6005407	Dichtung für Rotordüse P2	Sealing for rotor nozzle P2	Anillo obturador para hilera rotacional
428	6005409	Mutter für Düsenhalterung P2	Nut for nozzle holder P2	Tuerca para fijación para hilera P2
429	6005412	Düse 0,7 P2	Nozzle 0,7 P2	Tobera 0,7 P2
430	6005413	Düse 1,5 P2	Nozzle 1,5 P2	Tobera 1,5 P2

Pos	Art.-Nr	english	francais	español
431	6005414	Winkel-Schlauchverbindungsstutzen 6mm	Hose coupling (elbow) 6mm	Unión de mangueras (ángulo) 6mm
432	6005416	Winkelanschlussstück 6x1/8" 90°	Angle connector 6x1/8" 90° P2 P3	Codo de expalme 6x1/8" 90°
433	6005418	Schottverschraubung 6mm	Bulkhead union 6 mm P2 P3	Racor de paso del mamparo 6mm
434	6005427	Membrantülle Ø83 (DG60)	Joint de cheminée Ø83 (DG60)	Manguito de membrane Ø83 (DG60)
435	6006086	Schlauchbinder 1/2" 12-20mm	Hose clip 1/2" 12-20mm	Cinta de sujeción para mangueras 1/2" 12-20mm P2/P3
436	6006087	Schlauchbinder 25-40mm	Hose clamp 25-40 mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 25-40mm P2/P3
437	6006089	Schlauchbinder 40-60mm	Hose clamp 40-60 mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 40-60mm P2/P3
438	6006092	Sechskantmutter V2A R 1 1/4"	Hexagon nut R 1 1/4" A2 P2 P3	Tuerca hexagonal R 1 1/4" A2 P2 P3
439	6006122	Schlauchbinder 7-11mm ODgas	Hose clamp 7-11 mm OD gas P2 P3	Cinta de sujeción para mangueras 7-11mm ODgas P2 P3
442	6010001	Ventilatorrad Ø 350x110 P3	Fan wheel Ø 350x110 P3	Rueda de ventilador Ø 350x110 P3
444	6012000	Drehhebelverschluss kpl. P3	Rotating lever lock, complete P3	Empuñadura P3 cpl.
445	6012001	Kloben kpl. P3	Block, complete P3	Gozne de puerta P3 cpl.
446	6012006	Türanschlag VST P3	Door stop VST P3	Tope de puerta VST P3
447	6012008	Stützeleiste VST P3	Support strip VST P3	Regleta de apoyo VST P3
448	6012009	Führungsleiste un VST P3	Guide strip, lower VST P3	Regleta de guía VST P3
449	6014000	Schlauchanschluss Pumpen Druckseite P3	Hose connection, pump pressure side P3	Empalme de manguera lado de impulsión P3
450	6014001	Schlauchanschluss Pumpen Saugseite P3	Hose connection, pump suction side P3	Empalme de manguera lado de succión P3
451	6014003	Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Corner valve 1/2" x 1/2" P3	Válvula angular 1/2" x 1/2" P3
452	6014004	Eckventil Zierblende P3	Corner valve, ornamental cap P3	Válvula angular, embellecedor P3
459	6015000	O-Ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3
460	6015020	Dichtung Garraumleuchte P3	Seal for oven lamp P3	Junta para luz del horno P3
462	6015023	Flachdichtung für Tauchheizkörper P3	Flat seal for immersion heating element P3	Junta plana para calentador de inmersión P3
464	6015025	Flachdichtung f. Rohrheizkörper Einfachring P3	Flat seal for ring of heating element P3	Junta plana para anillo de radiador tubular P3
465	6015026	Dichtung KTM-Durchführung P3 G	Seal, core temperature sensor feed-through P3 G	Junta paso sonda de temperatura central P3 G
476	6015040	Flachdichtung für Doppelneiveausonde P3	Flat seal for water level probe P3	Junta plana para sonda de nivel P3
478	6015042	Dichtungsstülpe Tropfwanne P3	Sealing socket for drip tray P3	Boquilla de obturación cubeta recogedora de gotas P3
479	6015060	Kupfer-Dichtring vernickelt 18x24x1,5 P3	Copper seal ring nickel-plated 18x24x1.5 P3	Junta en cobre niquelado 18x24x1.5 P3
480	6015062	Kupfer-Dichtring 10x14 vernickelt P3	Copper seal ring 10x14 nickel-plated P3	Junta en cobre 10x14 P3
481	6015100	Ablaufwinkel für Dampferzeuger P3	Elbow for steam generator drainage P3	Codo de purga para generador de vapor P3
482	6015200	Abstandshalter Tür P3	Spacer for door P3	Distanciador para puerta P3
484	6015202	Halteklammer Tür P3 Tischgerät	Retaining clamp, door P3 countertop model	Grapa retén puerta P3 aparato de mesa
487	6015205	Schlauchanschluss Entfeuchtung P3	Hose connection dehumidifier P3	Empalme de manguera deshumidificación P3
489	6015212	Auflagegestif Ansaugblech P3	Support pin, intake panel P3	Soporte lámina de aspiración P3
490	6015213	Abstandsbuchse Motor 33mm P3	Spacer bushing, motor 33 mm P3	Casquillo distanciador motor 33mm P3
491	6015215	Winkel-Schlauchanschluss 3/8" m. Dichtung P3	Elbow hose connection 3/8" with seal	Angulo empalme de manguera 3/8"
492	6015216	Düse IN P3	Nozzle IN P3	Hilera IN P3
493	6015226	Sicherungsklotz VST P3	Lock block VST P3	Taco de seguridad VST P3
494	6015227	Rohrmutter G 1/2" DIN 431 A2 P3	Hexagon inch nut G 1/2" DIN 431 A2 P3	Tuerca hexagonal inch G 1/2" DIN 431 A2 P3
495	6015229	Gewindehülse Druckschalter P3	Threaded bushing, pressure switch P3	Casquillo roscado interruptor de presión P3
498	6015236	Führungsteil VST P3	Guide piece VST P3	Elemento de guía VST P3
501	6015241	Auflagegestif EHG P3	Support pin, EHG P3	Pasador de apoyo EHG P3
514	6016500	Rücksaugabsicherung für DE kpl. P3	Back absorption safety device for steam generator cpl. P3	Reabsorción despositivo de seguridad para vaporizador P3
515	6016517	Tasterkappe grau Press and Go P3	Push button cap grey Press and Go P3	Capuchón de tecla, gris Press and Go P3
517	6019020	Press and Go Symbole P3	Symbols for Press and Go P3	Símbolos para Press and Go P3
522	7001066	Kantenschutzprofil 9+6 Klemmber.0.8-1,PVC m.Metallklemmb[nd.	Edge protector with metal insert P2 P3	Cantонера con inserto metálico P2 P3
524	7002007	PE-Schlauch 8x1mm, natur P2 P3	Hose 8x1mm, beige	Tubo flexible 8x1mm
525	7002008	PE-Schlauch 8x1mm, rot P2 P3	Hose 8x1mm, red	Tubo flexible 8x1mm, rojo
527	7002033	Heisswasserschlauch 3/8" P2 P3	Water hose for hot water 3/8" P2 P3	Manguera de agua caliente 3/8" P2 P3
538	7011001	Türdichtung 6.10 P3	Door gasket 6.10 P3	Junta de puerta 6.10 P3
545	7011010	Dichtung Frontplatte P3	Gasket front cover P3	Junta panel frontal P3
553	7012010	Abluftschlauch 6.10 P3	Air outlet hose 6.10 P3	Manguera de salida de aire 6.10 P3
557	7012014	Kühlerschlauch für Pumpe 400 mm lang P3	Radiator hose for pump 330 mm lang P3	Manguera de refrigeramiento para bomba, largo 330 mm P3
564	7012070	Brauseschlauch 6.10/6.20 P3	Shower hose 6.10/6.20 P3	Manguera de ducha 6.10/6.20 P3
568	7012080	Heisswasserschlauch 1/2" P3	Hose 1/2" P3	Manguera 1/2" P3
573	7012300	Silikon Schlauch 450 mm D. 12x2 6.10/10.1	Tube silicon 450 mm D. 12x2 6.10/10.1	Tubo silicon 450 mm D. 12x2 6.10/10.1
575	7012302	EPDM-Schlauch ohne Einlage 6x2mm schwarz Pr P3	EPDM hose, unlined 6x2 mm black	Tubo EPDM 6x2 mm
576	7015200	Abzieher für Lüfterrad P3	Drawer for fan wheel P3	Extractor para ventilador P3
577	8001012	Linsenschraube M3x6 DIN7986 A2	Oval head screw M3 x 6 DIN7986 A2	Tornillo alomado M3x6 A2 P3
579	8001024	Linsenschraube M4x10 DIN7985 A2	Oval head screw M4 x 10	Tornillo alomado M4x10
581	8001074	Innensechskantschraube M8x20 A2 DIN 912 f. Verschw.-Türe	Inner hexagon screw M8x20	Tornillo de hexágono interior M8x20
582	8002021	Linsensenkschr. M3x45 A2 DIN 964	Cross-recessed oval head machine screw H M3	Tornillo avellan. gota sebo ranura cruz H M3x45 A2 DIN966 P2
583	8002025	Linsensenkschraube m. Kreuzschlitz M4x16 DIN966 A2	Rounded countersunk head screw M4x16 A2 P2 P3	Tornillo con cabeza avellanada gota de sebo M4x16 A2 P2 P3
585	8002043	Linsensenkschraube M6x12 DIN 966 A2 P2 P3	Rounded countersunk head screw M6x12 A2 P2 P3	Tornillo con cabeza avellanada gota de sebo M6x12 A2 P2 P3
587	8003029	MLF-Schraube M5x10 A2 P2 P3	Vis MLF screw M5x10 A2 P2 P3	Tornillo MLF M5x10 A2 P2 P3
588	8003030	MLF-Schraube M5x15 A2	Vis MLF screw M5x15 A2	Tornillo MLF M5x15 A2

Pos	Art.-Nr		english	francais	español
589	8003032	MLF-Schraube M6x20 A2	MLF Screw M6x20 A2	Vis MLF M6x20 A2	Tomillo MLF M6x20 A2
590	8003035	Sechskantschraube M5x10 A2 P2 P3	Hexagon bolt M5x10 A2 P2 P3	Vis à six pans creux M5x10 A2 P2 P3	Tomillo hexagonal M5x10 A2 P2 P3
591	8003043	Sechskantschraube M6x16 DIN933 A2	Hexagon bolt M6x16 A2 P2/P3	Vis à six pans creux M6x16 A2 P2/P3	Tomillo hexagonal M6x16 A2 P2/P3
592	8003046	Sechskantschraube M6x30 DIN933 A2	Hexagon bolt M6x30 A2 P3	Vis hexagonale M6 x 30	Tomillo de cabeza hexagonal M6 x 30
594	8004012	Sechskantmutter M3 DIN934 A2	Hexagon nut M3 A2 P2 P3	Ecrou hexagonal M3 A2 P2 P3	Tuerca hexagonal M3 A2 P2 P3
595	8004057	Sechskantmutter M8 DIN934 A2	Hexagon nut M8 A4 P2/P3	Ecrou hexagonal M8 A4 P2/P3	Tuerca hexagonal M8 A4 P2/P3
596	8005015	Scheibe 3,2 DIN9021 A2	Washer 3.2 A2 DIN 9021 P2/P3	Rondelle 3,2 A2 DIN9021 P2/P3	Arandela 3,2 A2 DIN9021 P2/P3
597	8005021	Scheibe 4,3 DIN125 A2	Washer 4.3 A2 DIN 125 P3	Rondelle 4,3 A2 DIN125 P2/P3	Arandela 4,3 A2 DIN125 P2/P3
598	8005040	Scheibe 6,4 DIN125 A2	Washer 6.4 A2 DIN 125 P2/P3	Rondelle 6.4 A2 DIN 125 P2/P3	Arandela 6,4 A2 DIN125 P2/P3
599	8005041	Scheibe 6,4 A2 DIN 9021	Washer 6.4 A2 DIN 9021 P2 P3	Rondelle 6,4 A2 DIN 9021	Arandela 6,4 A2 DIN 9021
600	8006011	Federring B3 DIN127 A2	Spring ring B3 A2 P2/P3	Rondelle élastique B3 A2 P2/P3	Arandela elástica B3 A2 P2/P3
601	8006057	Schnorr-Sicherungsscheibe S6 P2	Schnorr lock washer S6 A2 P2/P3	Rondelle à éventail S6 A2 P2	Arandela de frenado S6 A2 P2
602	8006058	Schnorr-Sicherungsscheibe S5 P2/P3	Schnorr lock washer S5 A2 P2/P3	Rondelle de sécurité Schnorr S5 P2/P3	Disco Schnorr S5 P2/P3
604	8006060	Fächerscheibe 8,4 DIN 6798 A2 Form A außengezähnt f. V-Türe	Schnorr lock washer S8 A2 P2/P3	Rondelle à éventail 8,4 A2	Arandela de frenado 8,4 A2
605	8009009	Abdeckkappe M8 schwarz	Cap M8 black P2 P3	Chape en plastique our M8	Tomillo de hexágono interior
606	8009030	Distanzhülse 11,3mm P2	Spacer sleeve 11.3 mm P2/ P3	Entretoise 11,3mm P2	Casquillo distanciador 11,3mm P2
607	8009057	Drahtschelle D.36 schwarz P2/P3	Fixing clamp D.36 black P2/P3	Bride de serrage pour fil D.36 noir P2/P3	Abrazadera de alambre D.36 negro P2/P3
608	8009058	Drahtschelle D. 10	Fixing clamp D. 10 P2/P3	Bride de serrage D. 10	Abrazadera D. 10
611	8010001	Innensechskantschraube DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3	Hexagon socket screw DIN EN ISO 10642	Vis à six pans creux DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3	Tomillo de hexágono int. DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3
613	8013002	Zylinderschraube DIN912 - M8 x 25 A2 P3	Fillister head screw DIN 912 - M8x25 A2	Vis à tête cylindrique DIN912 - M8 x 25 A2 P3	Tomillo cilíndrico DIN912 - M8 x 25 A2 P3
614	8013003	Zylinderschraube DIN 7984 - M6x70 A2 P3	Fillister head screw like DIN 6912 - M6x70 A2 P3	Vis à tête cylindrique DIN 7984 - M6x70 A2 P3	Tomillo cilíndrico DIN 7984 - M6x70 A2 P3
615	8013004	Sechskantschraube M4x10 A2 P3	Hexagon screw M4x10 A2 P3	Vis à six pans creux M4x10 A2 P3	Tomillo hexagonal M4x10 A2 P3
619	8013050	Schraube DIN603 - M8 x 35 A2 P3	Screw DIN 603 - M8x35 A2	Vis DIN603 - M8 x 35 A2 P3	Tomillo DIN603 - M8 x 35 A2 P3
621	8015000	MLF-Schraube M6x8 A2 P3	Screw MLF M6x8 A2 P3	Vis MLF M6x8 A2 P3	Tomillo MLF M6x8 A2 P3
622	8016000	Schnorr-Sicherungsscheibe Ø20mm P3	Conical lock washer Ø20mm P3	Rondelle à éventail Ø20mm P3	Arandela de frenado Ø20mm P3
624	8016002	Schnorr-Sicherungsscheibe S4 A2 P3	Conical lock washer S4 A2 P3	Rondelle à éventail S4 A2 P3	Arandela de frenado S4 A2 P3
625	8017010	Sperrzahnmutter M5 A4 P3	Toothed lock washer M5 A4 P3	Cliquet écrou M5 A4 P3	Tuerca con apoyo de dientes de bloqueo M5 A4 P3
626	8017011	Sperrzahnmutter M6 A4 P3	Toothed lock washer M6 A4 P3	Cliquet écrou M6 A4 P3	Tuerca con apoyo de dientes de bloqueo M6 A4 P3
628	8019004	Kappe Verschlussschraube P3	Cap screw plug P3	Capuchon vis d'obturation P3	Caperuza tomillo de cierre P3
629	8019010	Drahtschelle D.16 P3	Wire clamp D.16 P3	Bride metalique D.16 P3	Abrazadera metalica D.16 P3
632	6014006	Drehkappe für Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Turncap for Corner Valve 1/2" x 1/2" P3	Chape Soupape d'équerre 1/2" x 1/2" P3	Caperuza Válvula angular 1/2" x 1/2" P3
900	3007015	Convoclean New, 10 Liter	Convoclean New, 10 liter	Convoclean New, 10 litres	Convoclean New, 10 litros
901	3007028	Convocare Düsenspülmittel 1 Ltr Konzentrat	Convocare rincing agent, 1L	Convocare agent de rinçage 1 Ltr concentré	Convocare agente de lavado, 1L concentrado
902	3007029	Convocare Leerkarister 10 L	Convocare empty canister 10 L	Convocare bidon vide 10 L	Convocare bidón vacío 10 L
903	6009016	Kunststoffbuchstabe "C" rot, 90x62x2mm,ABS-orange"PH-AT 337"	Plastic letter "C", red (Red C) P2	Logo "C" rouge 90x62x2mm	Letra "C" de plástico roja 90x62x2mm
904	6019104	Aufkleber: Wasserqualität und Anschluss P3	Sticker: Water quality and connection, P3	Autocollant: Qualité de l'eau et raccord, P3	Etiqueta: Calidad de agua y conexión, P3
905	6019106	Aufkleber: Gasdaten P3	Sticker: Gas data, P3	Autocollant: Données de gaz, P3	Etiqueta: Datos de gas, P3
906	6019107	Aufkleber: manuelle Reinigung P3	Sticker: Manual Cleaning, P3	Autocollant: Nettoyage manuel, P3	Etiqueta: Limpieza manual, P3
907	7002024	Fettablaufslauch 1" für Hähnchen-Ausführung	Grease drain hose 1" for chicken version	Tuyau d'évacuation des graisses 1" pour version petit robinet	Manguera de salida de grasa 1" para la versión para pollos
908	7003066	Dichtungsband 9x3 EPDM	Sealing tape 9x3 EPDM P2 P3	joint pour carte électronique 9x3	Cinta de obturación 9x3
909	7003087	Fettkartusche 400gr. V-Tyre OD	Grease cartridge 400 gr. front doors OD P2 P3	Cartouche à graisse 400 g portes frontales OD P2 P3	Cartucho de grasa 400g. Puerta V OD P2 P3
910	7004012	Sicherungsmittel Locitte Typ 243e	Locitte 243 10ml P3	Locitte Typ 243	Locitte 243 10ml P2/P3
911	7004013	Schraubensicherungslack	Screw lock varnish P2 P3	Vernis de Sécurité pour vis	Laca de bloqueo P2 P3
912	7004020	Silikonkleber E 43	Silicon adhesive E 43 90 ml P2 P3	Tube de colle Silicone E 43	Cola de silicona E 43